

Reunión de los Estados Partes en la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (Biológicas) y Toxínicas y sobre su Destrucción

4 de diciembre de 2018

Español

Original: inglés

Reunión de 2018

Ginebra, 4 a 7 de diciembre de 2018

Tema 9 del programa provisional

Informe anual de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación

Informe anual de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación

Presentado por la Dependencia de Apoyo a la Aplicación

Enmienda

1. En el párrafo 7, *añádase* un nuevo apartado f) que diga así:

Irlanda aportó una contribución voluntaria de 5.000 euros a la UNODA para sufragar las actividades de la DAA de conformidad con su mandato.

2. En el párrafo 7, *añádase* un nuevo apartado g) que diga así:

Francia aportó una contribución voluntaria de 150.000 euros a la UNODA para sufragar un ejercicio de simulación sobre el artículo VII de la Convención para los Estados Partes de África Occidental. El ejercicio de simulación tendrá lugar en 2019.

3. El párrafo 15 de la sección III debe actualizarse para que diga así:

La DAA siguió recopilando y actualizando información sobre los puntos nacionales de contacto de la Convención en 2018 (véase el anexo II). Hasta el 1 de diciembre de 2018, 118 Estados partes habían designado un punto nacional de contacto. También habían notificado sus puntos de contacto 2 Estados signatarios, 3 Estados que no eran partes y 1 organización regional. La información de contacto de esos puntos nacionales de contacto está disponible en la zona de acceso reservado del sitio web de la Convención.

4. El párrafo 23 de la sección IV debe actualizarse para que diga así:

Todas las comunicaciones recibidas en 2018 sobre las medidas de fomento de la confianza están a disposición de los Estados partes en la zona de acceso reservado del sitio web (<http://www.unog.ch/bwc/restricted>), así como en la nueva plataforma electrónica sobre las medidas de fomento de la confianza (<http://bwc-ecbm.unog.ch>). Hasta la fecha, 33 Estados partes han pedido que sus comunicaciones sobre las medidas de fomento de la confianza presentadas en 2018 también estén disponibles en la zona de acceso público del sitio web (<http://www.unog.ch/bwc/cbms>).

5. El párrafo 25 de la sección IV debe actualizarse para que diga así:

Hasta el 1 de diciembre de 2018:

- a) Un total de 77 Estados partes (el 42,3 % de todos los Estados partes) habían comunicado medidas de fomento de la confianza relativas al año civil de 2017;

GE.18-20757 (S) 051218 061218



* 1 8 2 0 7 5 7 *

Se ruega reciclar



b) De ellos, 29 presentaron sus medidas de fomento de la confianza antes de la fecha límite del 15 de abril de 2018;

c) Seis Estados partes que habían presentado medidas de fomento de la confianza en 2017 todavía no lo habían hecho en 2018; y

d) Otros 7 Estados partes que no habían presentado medidas de fomento de la confianza en 2017 lo habían hecho en 2018.

Un total de 58 Estados partes nunca han presentado ninguna medida de fomento de la confianza.

6. El párrafo 32 de la sección VI debe actualizarse para que diga así:

El 1 de diciembre de 2018, la nueva base de datos contenía:

a) Un total de 61 ofrecimientos de asistencia, presentados por 11 Estados partes y 1 grupo de Estados partes; y

b) Un total de 48 solicitudes de asistencia de 14 Estados partes; de ellas, 1 era una actualización de una solicitud de asistencia y 2 eran solicitudes que se habían atendido.

7. El anexo II debe actualizarse para que diga así:

[Inglés únicamente]

Annex II

National Points of Contact

The following States have nominated a national point of contact to the ISU by 1 December 2018.

Full contact details, including telephone numbers and e-mail addresses, are available to States Parties in the restricted area of the BWC website (<http://www.unog.ch/bwc/restricted>).

I. States Parties

Afghanistan

Albania

Algeria

Antigua and Barbuda

Argentina

Armenia

Australia

Austria

Azerbaijan

Bahrain

Belarus

Belgium

Bhutan

Bosnia and Herzegovina

Brazil

Bulgaria
Burkina Faso
Burundi
Cambodia
Cameroon
Canada
China
Colombia
Costa Rica
Croatia
Cuba
Cyprus
Czech Republic
Democratic Republic of Congo
Denmark
Ecuador
Estonia
Ethiopia
Fiji
Finland
France
Georgia
Germany
Ghana
Greece
Guinea
Holy See
Hungary
Iceland
India
Indonesia
Iran (Islamic Republic of)
Iraq
Ireland
Italy
Japan
Jordan
Kazakhstan
Kenya
Kuwait

Kyrgyzstan
Lao People's Democratic Republic
Latvia
Lebanon
Liberia
Libya
Liechtenstein
Lithuania
Luxembourg
Madagascar
Malawi
Malaysia
Malta
Mauritius
Mexico
Montenegro
Morocco
Mozambique
Myanmar
Nepal
Netherlands
New Zealand
Niger
Nigeria
Norway
Oman
Pakistan
Palau
Peru
Philippines
Poland
Portugal
Qatar
Republic of Korea
Republic of Moldova
Romania
Russian Federation
Saint Kitts and Nevis
Saudi Arabia
Senegal

Serbia
Slovakia
Slovenia
South Africa
Spain
Sri Lanka
Sudan
Sweden
Switzerland
Tajikistan
Thailand
The former Yugoslav Republic of Macedonia
Trinidad and Tobago
Turkey
Uganda
Ukraine
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America
Uruguay
Uzbekistan
Venezuela (Bolivarian Republic of)
Yemen
Zambia

II. Signatories

Haiti
United Republic of Tanzania

III. States not party

Israel
Micronesia (Federated States of)
Namibia

IV. Regional organizations

European Union

8. En el anexo III, el cuadro debe actualizarse para que diga así:

[Inglés únicamente]

Annex III

Report on participation in the Confidence-Building Measures

Provisional summary of participation in 2018 (as of 1 December 2018)

Key: D = declaration submitted; ND = nothing to declare; NN = nothing new to declare.

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2(i)</i>	<i>A2(ii)</i>	<i>A2(iii)</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Albania	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Algeria	NN	NN	NN	NN	D	D	NN	NN	NN
Argentina	D	ND	ND	ND	D	D	NN	ND	D
Armenia	D	D	D	D	ND	D	D	ND	ND
Australia	NN	D	D	D	NN	D	D	NN	D
Austria	D	NN	D	D	ND	ND	NN	ND	ND
Azerbaijan	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Belarus	D	NN	NN	ND	D	D	D	ND	D
Belgium	ND	D	D	D	ND	D	D	ND	D
Bhutan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Bosnia and Herzegovina	ND	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Brazil	D	D	ND	ND	D	ND	D	D	D
Bulgaria	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	NN	NN
Canada	NN	NN	D	D	D	D	NN	NN	D
Chile	D	ND	ND	ND	D	D	D	ND	NN
China	D	D	D	D	ND	D	D	NN	D
Colombia	D	ND	ND	ND	NN	ND	D	ND	D
Croatia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Cuba	D	NN	NN	NN	ND	D	ND	NN	NN
Cyprus	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN
Czech Republic	NN	NN	NN	ND	D	D	D	NN	NN
Denmark	NN	NN	NN	D	ND	ND	D	NN	NN
Dominican Republic	D	ND	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND
Ecuador	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2(i)</i>	<i>A2(ii)</i>	<i>A2(iii)</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Estonia	D	ND	ND	ND	D	ND	NN	ND	ND
Finland	D	D	D	D	ND	D	D	ND	ND
France	D	D	D	D	D	D	D	D	D
Georgia	D	D	D	D	ND	D	D	D	ND
Germany	D	D	D	D	D	D	NN	NN	D
Greece	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN	NN
Hungary	D	NN	NN	NN	D	D	NN	ND	NN
India	D	NN	D	D	NN	NN	D	D	D
Iraq	D	ND	ND	ND	D	ND	NN	ND	NN
Ireland	D	NN	NN	NN	NN	D	D	ND	NN
Italy	D	D	D	D	D	NN	NN	D	D
Japan	NN	NN	D	D	ND	D	D	NN	NN
Jordan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Kazakhstan	D	D	D	D	D	D	D	D	D
Latvia	D	D	ND	D	ND	ND	D	NN	ND
Lebanon	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Liechtenstein	ND	ND	ND	ND	NN	NN	NN	ND	ND
Lithuania	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	NN
Luxembourg	NN	ND	ND	ND	NN	NN	NN	ND	ND
Malaysia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Malta	NN	NN	NN	NN	D	NN	NN	NN	NN
Mauritius	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
Mexico	NN	ND	ND	ND	D	D	NN	ND	NN
Montenegro	NN	ND	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND
Morocco	NN	ND	ND	ND	NN	ND	NN	ND	D
Myanmar	ND	ND	D	ND	ND	ND	D	ND	D
Netherlands	D	D	D	D	D	D	D	NN	D
Norway	ND	NN	NN	NN	ND	NN	D	NN	NN
Oman	D	D	D	D	ND	ND	D	ND	ND
Peru	NN	ND	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND
Philippines	D	ND	ND	ND	NN	D	NN	ND	NN
Poland	NN	NN	NN	NN	ND	ND	ND	ND	NN
Portugal	NN	NN	NN	NN	ND	ND	NN	NN	NN
Qatar	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	ND	ND

<i>State Party</i>	<i>A1</i>	<i>A2(i)</i>	<i>A2(ii)</i>	<i>A2(iii)</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>
Republic of Korea	NN	NN	D	D	ND	D	D	ND	NN
Republic of Moldova	NN	NN	NN	NN	D	ND	ND	NN	ND
Romania	D	ND	ND	ND	ND	D	D	ND	D
Russian Federation	D	D	D	D	ND	D	D	NN	D
Saudi Arabia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Serbia	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
Singapore	ND	NN	NN	D	NN	NN	D	NN	D
Slovakia	ND	ND	ND	ND	ND	D	NN	ND	ND
Slovenia	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	ND	ND
South Africa	D	NN	NN	D	ND	ND	NN	NN	ND
Spain	D	D	D	D	D	D	D	ND	ND
Sweden	D	D	D	D	ND	ND	NN	NN	NN
Switzerland	D	NN	D	D	D	D	D	NN	D
Turkey	NN	ND	ND	ND	ND	ND	NN	NN	D
Ukraine	D	ND	ND	ND	ND	D	ND	ND	NN
United Arab Emirates	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	D	D	D	D	D	NN	D	NN	D
United States of America	D	D	D	D	D	D	D	NN	D
Uzbekistan	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND